

## ASSOMPTION/ASSUMPTION

Sam/Sat 12 F. 16h00 N.N.

**Dimanche des Rameaux**

Dfte Gilda Godbout – La famille  
Dft Jacques Cyr – Thomas & Dorothée Desjardins  
Dft Mgr Urbain Lang – Isabel Gibson  
Dft Edgar St-Amand – Ses amis du café  
Dft Rodrick (Dick) Cyr – Roland King

Dim/Sun 13 E. 12:30pm P.P.

**Palm Sunday**

Late Paul & Helen Michaud – Helen Russell  
Late Raymond Lagacé – Jeannine & Guy Cyr  
Late Claudette Bourgoïn – Denise Thériault  
Late Jean-Guy Blanchette – Funeral Collection  
Late Madeleine St-Onge – Funeral Collection

Ven/Fri 18 E. 3:30pm P.P.

**Good Friday**

**Collection: The Holy Land**  
**Quête: Lieux Saints**

Sam 19 B. 20h30 N.N.

Sat 19 B. 8:30pm P.P.

**Veille de Pâques**  
**Easter Vigil**

Dfts Léo & Jeanne Laforge – René & Jeannette Laforge  
Dft Jacques Cyr – Maurice & Lisette Cyr & famille  
Dft Pierre Phydime Martin – Son épouse Lorraine  
Dfts Jimmy & Léda Dubé – Rita Dubé  
Parents défunts – Nicole Côté  
Late Cécile Parent – Her Children  
Late Mary Lou Keeling – Yvonne Rioux  
Late Lloyd McEvoy – The Family  
Late Claudette Bourgoïn – Ron & Doreen Ouellette  
Late Medley, Edmée & Guilda Sirois – Yves R. Rioux

Dim/Sun 20 E. 12:30pm P.P.

**Easter Sunday**

Lampe du sanctuaire:

Seigneur, guide notre vie chaque jour -  
Lorraine Cyr & enfants  
(1<sup>er</sup> au 30 avril 2025)

Lampe du sanctuaire:

Bonne Ste-Anne & St-Antoine – Gérald & Murielle Sirois (jusqu'au 31 décembre 2025)

**Offrandes / Offerings :** 1 150,25\$; **Prions & Bulletins:** 25,45\$

**Lampions :** 90,15\$ ; **Rép. cimetière / Cemetery rep. :** 50\$

**Chauffage/Heating:** 120\$;

**Développement & Paix/Development & Peace :** 972,20\$

**Merci de votre générosité / Thank you for your generosity.**

**Réunion :** Filles d'Isabelle de Grand-Sault "Cercle de Ste-Thérèse 734", lundi le 14 avril 2025 à 19h30 à la salle des chevaliers de Colomb de Grand-Sault.

## UNITÉ PASTORALE / PASTORAL UNIT

**Bureaux fermés : Vendredi Saint - 18 avr. & Lundi de Pâques - 21 avr.**

**Offices closed : Good Friday – Apr. 18<sup>th</sup> & Easter Monday - Apr. 21<sup>st</sup>**

**Fleurs de Pâques :** À la mémoire de nos proches, nous vous invitons à apporter des fleurs à l'église au plus tard le samedi midi 19 avril, ce qui aiderait à décorer le sanctuaire pour Pâques.

**Easter Flowers:** In memory of our loved ones, we invite you to bring flowers to the church no later than Sat. noon, April 19<sup>th</sup> which would help in decorating the sanctuary for Easter.

**Réflexion:** Voici la Semaine Sainte. En elle sont concentrés les Mystères de notre Salut. Le Christ notre Pâques est immolé. Elle nous apprend que l'humilité précède la gloire, que l'orgueil précède la chute et que l'amour triomphe de la mort. Venez tous acclamez le Seigneur !

**Reflection:** This is Holy Week when we focus on the Mysteries of our Salvation. Christ our Easter is sacrificed. Holy Week teaches us that humility precedes glory, that pride precedes the fall, and that love triumphs over death. Come, all of you, acclaim the Lord!

### Horaire de messes: Semaine Sainte 2025

#### Mass Schedule: Holy Week 2025

Jeudi Saint, 17 avril F.–	Saint-Michel – 19h00 – P.P. & N.N
Vendredi Saint, 18 avril F. – Good Friday, April 18 <sup>th</sup> E. –	Saint-André – 15h00 – N.N. Assumption – 3:00 p.m. – P.P.
Veille de Pâques, 19 avril / Easter Vigil, April 19 <sup>th</sup> – (bilingue/bilingual)	Assomption/Assumption – 20h30/8:30 p.m. – P.P. & N.N.
Dimanche de Pâques 20 avril F. -	St-Georges – 09h00 P.P. St-Michel – 10h00 N.N. St-André – 11h00 P.P.
Easter Sunday, April 20 <sup>th</sup> - E.	Assumption – 12:30pm P.P.

### MESSAGE DE PÂQUES

La résurrection du Seigneur - sa victoire sur la mort - est au cœur de notre foi chrétienne. La résurrection de Jésus nous emmène au-delà de la Croix, dans la joie et l'espoir que procure la vue du Seigneur ressuscité.

L'espérance est le thème de notre pèlerinage au cours de cette année jubilaire. Notre espérance est enracinée dans la joie de Pâques qui nous appelle à crier : « Le Christ est ressuscité ! Alléluia ! »

Puissions-nous faire l'expérience de la paix et de la joie du Christ ressuscité dans nos cœurs et dans nos foyers tout au long de cette période de Pâques et au-delà.

Joyeuses Pâques !

P. Paul, P. Nestor et P. Roland

### EASTER MESSAGE

The resurrection of the Lord - his victory over death - is at the core of our Christian faith. The Resurrection of Jesus takes us beyond the Cross to the joy and hope that comes from seeing the Risen Lord.

Hope is the theme of our pilgrimage during this Jubilee Year. Our hope is rooted in the Easter Joy that calls us to shout, "Christ is risen! Alleluia!"

May we experience the peace and joy of the Risen Christ in our hearts and in our homes throughout this Easter season and beyond.

Happy Easter!

Fr. Paul, Fr. Nestor and Fr. Roland

**Avec audace, soyons pèlerins d'espérance!**

**With boldness, let us be pilgrims of hope!**

## UNITÉ PASTORALE NOTRE-DAME-DU-SACRÉ CŒUR OUR LADY OF THE SACRED HEART PASTORAL UNIT

**ASSOMPTION/ASSUMPTION**  
(506-473-3783)

**SAINT-MICHEL**  
(506-473-1452)

**SAINT-ANDRÉ**  
(506-473-3017)

**SAINT-GEORGES**  
(506-473-3764)

## *La semaine Sainte / Holy Week*



**Dimanche des rameaux**  
**Palm (Passion) Sunday**



**Jeudi Saint- Messe en**  
**mémoire de la Cène du**  
**Seigneur**  
**Holy Thursday - Mass of the**  
**Lord's Supper**



**Vendredi Saint – Célébration**  
**de la Passion du Seigneur**  
**Good Friday – Celebration**  
**of the Lord's Passion**



**Veillée Pascale**  
**Easter Vigil**

**Dimanche de paques**  
**Easter Sunday**

*Joyeuse Pâques / Happy Easter*

## SAINT-GEORGES

**Dim. 13 9h00 P.P.**

**Dimanche des Rameaux**

Dft Réjean (Red) Ouellette 1<sup>er</sup> ann. – La famille  
Dft Claude Roberge 32<sup>e</sup> ann. – Stella Rioux  
Dfts Antoinette, Arthur Ouellette & Hector Parent – Marise Ouellette & famille  
Dfte Jeannine M. Lavoie – Gaëtan & Simone Godbout  
Dfte Parise Michaud – Pascal & Lorraine Caron

**Mar. 15 19h00 N.N.**

Adoration : 18h30

Dfts Adélarde & Annette Cloutier – La famille  
Dfte Alcide & Victorin Caron – Jeannine Desrosiers  
Dft Rosaire & Géralda Thériault- Famille Thériault  
Dfte Jeannine M. Lavoie – Claudette Roberge  
Dfte Gilberte Ouellette – Collecte funéraire

**Dim. 20 9h00 P.P.**

**Dimanche de Pâques**

Dfte Micheline King Briggs – Marise Ouellette  
Dfte Jeannine M. Lavoie – Diane & Paul Lavoie, Levesque  
Dfts Yvon Thériault & famille – Marie-Mai Rossignol  
Dft Jacques Cyr – Ses parents & famille  
Dfte Janet « Paradis » Rodakowski – Marguerite Ouellet

**Lampe du sanctuaire : 13 au 19 avril 2025 :** Dfts Pat & Claudette Bourgoïn – Francine Thériault

**Quête :** 1068,90\$ **Prions :** 16,85\$; **Luminaires :** 60,10\$ ;  
**Développement & Paix : 530,00\$**  
**Merci de votre grande générosité**

**Rappelé à la maison du Père : Joseph Tremblay**, époux de feu Gisèle Aubé décédé à l'Hôpital Régional de Grand-Sault le 4 avril 2025 à l'âge de 89 ans. Ses funérailles ont eu lieu ici jeudi dernier avec inhumation au cimetière de la paroisse. À la famille nous offrons nos plus sincères condoléances.

**Renouvellement d'engagement :** Tous ceux impliqués dans les différents comités de l'Église sont invités à assister à la messe du Jeudi Saint 17 avril 2025 à Drummond à 19h (7 :00 p.m.) afin de faire le renouvellement de leur engagement.

## SAINT-ANDRÉ

**Dim. 13 10h30 P.P.**

**Dimanche des Rameaux**

Dfte Léona Ouellette – Les enfants, conjoints, conjointes  
Dfte Suzanne Thériault – Collecte funéraire  
Dfte Marie-Ange Levesque – Irenée & Germaine Desrosiers  
Dfts Félix Pelletier 10<sup>e</sup> ann. & Roland Pelletier 10<sup>e</sup> ann. – Famille Félix Pelletier  
Dfte Odette Michaud Marquis – Adrien & Claudette Cyr

**Ven. 18 15h00 N.N.**

**Vendredi Saint**

**Quête Lieux Saints – Vendredi Saint – Passion du Seigneur.**

**Dim. 20 10h30 P.P.**

**Dimanche de Pâques**

Dft Valérie Ouellette 9<sup>e</sup> ann. – Les enfants, conjoints & conjointes  
Dfte Diane Ouellette – Collecte funéraire  
Dfts Guy & Réjeanne Godbout – Colette & Jean-Guy Leclerc  
Parents défunts familles Lavoie & Poitras – Guildor & Murielle Poitras  
Dfts Alphonse & Rose Lavoie – Léonard & Nola Lavoie

**Lampe du sanctuaire : 13 au 19 avril 2025 :** Dft Shawn Dubé – Donald, Anne-Marie & Lisa Dubé

**Offrandes :** 675,55\$; **Prions :** 21,75\$; **Lampions :** 61,25\$;  
**Développement & Paix :** 291,55\$.  
**Merci de votre générosité.**

**Messe Chrismale :** vous êtes tous invités à assister à la Messe Chrismale qui aura lieu lundi le 14 avril 2025 à 19h00 (7 :00 p.m.) en l'église de Saint-Léonard.

**Messe de Pâques :** Les enfants sont invités à apporter une clochette ou une clochette leur sera remise. À chaque fois pendant la messe qu'ils entendront « Alléluia », ils pourront sonner leur clochette.

**Renouvellement d'engagement :** Tous ceux impliqués dans les différents comités de l'Église sont invités à assister à la messe du Jeudi Saint 17 avril 2025 à Drummond à 19h (7 :00 p.m.) afin de faire le renouvellement de leur engagement.

**Soumissions :** Nous recevrons les soumissions pour l'entretien des parterres de l'église et des cimetières pendant la saison estivale. Présentez vos soumissions entre le 6 avril et le 6 mai 2025. Pour info : Paul Levesque au 506-743-0344 ou Marcel Ouellette au 506-473-0189.

**Assemblée :** Chevaliers de Colomb 3<sup>e</sup> degré Conseil 7222 lundi le 14 avril 2025 à 19h (7 :00 p.m.) à la salle des Chevaliers.

## SAINT-MICHEL

**Dim. 13 10h00 N.N.**

**Dimanche des Rameaux**

Dft Jean-Guy Ouellette 30<sup>e</sup> jour – La famille  
Dfte Jacqueline Côté Sykes 19<sup>e</sup> ann. – Marie & Charles  
Dfts Guy & John Côté – Yves & Jeannine  
Dft Edgar M. Michaud – Parents & amis  
Dft Guy Levesque – Les enfants  
Dft Roger McClure – Albert Jr Moreau  
Dfts Prospère & Antoinette Michaud – Rinette, Alyre Ouellette & les enfants  
Dfts Antoine & Gilberte Ouellette – Yves & Nicole Thériault  
Dft Edgar M. Michaud – Stéphane, Brigitte & les enfants

**Mer. 16 19h00 P.P.**

Adoration : 18h30

**Jeu. 17 19h00 P.P./ N.N.**

**Jeudi Saint**

Dft Gilbert F. Michaud – Diane Bouchard  
Dft P. Raymond Desjardins 5<sup>e</sup> ann. – Jocelyne Desjardins  
Dfte Anne Pelletier – Armand Godbout & famille  
Dft Richard Leclerc (Chud) – Germaine & Irené Desrosiers  
Dfte Thérèse Michaud – Cécile & Yvon  
Dfts Maurice & Blanche Couturier – Carolle Couturier  
Dft Bertin Côté – Adélia, Noelyne & famille  
Dfte Denise Ouellette – Marcelle & Marcel Beaulieu & famille  
Dfts Louis, Robert & Roger Bouchard – La famille  
Dft Gilles Daigle – Famille Daigle  
Dft Gerard Michaud – Épouse & famille

**Dim. 20 10h00 N.N.**

**Dimanche de Pâques**

**Lampe du sanctuaire : 13 au 19 avril 2025 :** Chevaliers de Colomb défunts – Lina Morin

**Quête :** 788,90\$; **Dîme :** 125,00\$; **Lampions :** 185,00\$ **Chauffage :** 20,00\$; **Offrande Aumône du Carême :** 25,00\$ **Merci.**

**Aux prières: Gilberte N. Parent**, 82 ans, épouse de feu Yvon J. Ouellette, décédée à Grand-Sault le 2 avril 2025 et les funérailles ont eu lieu ici le 12 avril 2025 avec inhumation au cimetière de la paroisse. À la famille nous offrons nos plus sincères condoléances.

**Réunion Chevaliers de Colomb :** lundi le 14 avril à 19h30 au local habituel.

**Renouvellement d'engagement :** Tous ceux impliqués dans les différents comités de l'Église sont invités à assister à la messe ici du Jeudi Saint 17 avril 2025 afin de faire le renouvellement de leur engagement.